

# طابعة ألوان Xerox® C235 متعددة الوظائف

دليل مرجعي للسلامة والتنظيم وإعادة التدوير  
والتخلص

© حقوق الطبع والنشر لعام 2021 لشركة Xerox Corporation. جميع الحقوق محفوظة. Xerox®، Xerox® Design و Adobe® هي علامات تجارية لشركة Xerox Corporation في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.

Adobe®، Adobe PDF logos و Adobe Reader و Adobe® Type Managers و Adobe® ATM و Flash و Macromedia و Photoshop و PostScript® هي علامات تجارية أو علامات مسجلة لشركة Adobe Systems، Inc.

Apple®، Bonjour و EtherTalk و TrueType و iPad و iPhone و iPod و iPod touch و AirPrint و the AirPrint Logo و Mac و Mac OS و Macintosh® هي علامات تجارية أو علامات مسجلة لشركة Apple Inc. في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.

خدمة طباعة الويب من Gmail™، ومنصة تقنية هاتف Android™ هي علامات تجارية لشركة Google، Inc. HP-GL و HP-UX و PCL® هي علامات تجارية مسجلة لشركة Hewlett-Packard Corporation في الولايات المتحدة و/أو البلدان الأخرى.

IBM® و AIX® هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة International Business Machines Corporation في الولايات المتحدة و/أو البلدان الأخرى.

McAfee®، McAfee ePolicy Orchestrator و McAfee ePO™ هي علامات تجارية أو علامات مسجلة لشركة McAfee، Inc. في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى.

Microsoft®، Windows Vista و Windows و Windows Server و OneDrive® هي علامات تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى.

Mopria هي علامة تجارية لصالح Mopria Alliance.

PANTONE® وغيرها من العلامات التجارية لشركة Pantone، Inc. هي ملك لشركة Pantone، Inc.

UNIX® هي علامة تجارية في الولايات المتحدة والدول الأخرى، ومرخصة بشكّل حصري من خلال Open Company X/ Limited.

Linux® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Linus Torvalds.

Wi-Fi CERTIFIED و Wi-Fi Direct® هي علامة تجارية لشركة Wi-Fi Alliance.

إن PCL® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Hewlett-Packard. PCL هي تسمية لمجموعة من أوامر الطباعة (اللغة) والوظائف الواردة في منتجاتها من الطابعات. من المفترض أن تكون هذه الطابعة متوافقة مع لغة PCL. يعنى ذلك أن الطابعة تتعرف على أوامر لغة PCL المُستخدمة في مختلف برامج التطبيقات وأن الطابعة تحاكي الوظائف التي تتناسب مع تلك الأوامر.

أما كل العلامات التجارية الأخرى، فتعدّ ملكية خاصة لأصحابها المعلنين.

# جدول المحتويات

5	1 السلامة
6	بيانات عن المنتج
7	بيانات عن المنتج
10	سلامة الصيانة
11	معلومات المواد الاستهلاكية
13	A المعلومات التنظيمية
14	اللوائح الأساسية
14	مستويات انبعاث التشويش
14	إشعار الحساسية للكهرباء الاستاتيكية
14	برنامج ENERGY STAR
15	معلومات درجة الحرارة
15	Información de la energía de México
15	إشعار الليزر
15	الطاقة
17	إشعارات تنظيم الاتصالات عن بُعد
20	الإشعارات التنظيمية الخاصة بالمنتجات اللاسلكية
21	بيان معلومات الامتثال للجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)
22	بيان امتثال مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا
22	ألمانيا
23	لائحة قواعد الحد من المواد الخطرة في تركيا
23	الامتثال لقواعد الحد من المواد الخطرة في أوكرانيا
24	نسخ اللوائح
24	الولايات المتحدة
25	كندا
26	دول أخرى
27	أوراق بيانات سلامة المواد
29	B إعادة التدوير والتخلص
30	التخلص من المنتج وإعادة تدويره
31	أمريكا الشمالية
32	Xerox Green World Alliance
33	توجيه النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية (WEEE)
33	إشعار النفايات الإلكترونية بالهند



# 1

## السلامة

يحتوي هذا الفصل على:


- بيانات عن المنتج .....6
- بيانات عن المنتج .....7
- سلامة الصيانة .....10
- معلومات المواد الاستهلاكية .....11

تم تصميم طابعتك والمستلزمات الموصى بها واختبارها لتلبية متطلبات السلامة الصارمة. يضمن الاهتمام بالمعلومات التالية مواصلة التشغيل الآمن لطابعة Xerox الخاصة بك.

## بيانات عن المنتج

**ملاحظة:** تشير الملاحظة إلى معلومات يمكن أن تساعدك. 

**تحذير:** يشير التحذير إلى شيء من شأنه إلحاق الضرر بأجهزة أو برامج المنتج. 

**الحذر:** يشير التنبيه إلى حالة يمكن أن تكون مسببة للخطر مما يمكن أن يؤدي إلى إصاباتك. 


تتضمن الأنواع المختلفة لبيانات التنبيه ما يلي:


**انتباه—احتمال الإصابة:** يشير إلى خطر التعرض لإصابة. 

**انتباه—خطر الصدمة:** يشير إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية. 

**انتباه—سطح ساخن:** يشير إلى خطر الإصابة بحروق إذا تم لمسه. 

**انتباه—خطر الإمالة:** يشير إلى خطر التعرض لسحق. 

**انتباه—خطر القرص:** يشير إلى خطر التعرض لسحق الأصابع بين الأجزاء المتحركة. 

**انتباه—نقل قطع الغيار:** يشير إلى خطر التعرض لإصابات التآكل أو البتر من القطع الدوارة. 

## بيانات عن المنتج

**انتباه—احتمال الإصابة:** لتجنب خطر الحريق أو التعرض لصدمة كهربائية، قم بتوصيل سلك التيار بأخذ للتيار الكهربائي مصنف بشكل ملأئم وموصول أرضياً بطريفة صحيحة وقريب من المنتج ويسهل الوصول إليه. ⚠

**انتباه—احتمال الإصابة:** لتجنب خطر الحريق أو التعرض لصدمة كهربائية، لا تستخدم إلا سلك الطاقة المرفق بهذا المنتج أو سلكاً بديلاً معتمداً من قبل الشركة المصنعة. ⚠

**انتباه—احتمال الإصابة:** لا تستخدم هذا المنتج مع أسلاك إطالة أو مشترك طاقة متعدد الأخذ الكهربائي أو موسعات متعددة الأخذ الكهربائي أو أجهزة UPS. يمكن للطابعة ليزر أن تتجاوز بسهولة معدل حمل هذه الأنواع من الملحقات، مما قد يؤدي إلى إضعاف أداء الطابعة أو إلحاق الضرر بالمكونات أو احتمال نشوب حريق. ⚠

**انتباه—احتمال الإصابة:** لا تستخدم هذا المنتج مع جهاز حماية ضد التيار المتغير. ويجوز أن يؤدي استخدام جهاز حماية من التيار المتغير إلى إضعاف أداء الطابعة أو إلحاق الضرر بالمكونات أو احتمال نشوب حريق. ⚠

**انتباه—احتمال الإصابة:** لتقليل مخاطر اندلاع الحريق، استخدم فقط سلكاً بمعيار 26 AWG أو كبل اتصالات أكبر RJ-11 عند توصيل هذا المنتج بشبكة الهاتف العامة. بالنسبة إلى المستخدمين في أستراليا، يجب أن يكون السلك معتمداً من قبل "هئية الاتصالات والإعلام الأسترالية". ⚠

**انتباه—خطر الصدمة:** لتجنب خطر الإصابة بصدمة كهربائية، لا تضع هذا المنتج أو تستخدمه بالقرب من الماء أو المواقف الرطبة. ⚠

**انتباه—خطر الصدمة:** لتجنب خطر الإصابة بصدمة كهربائية، لا تقم بإعداد هذا المنتج أو إجراء أي توصيلات كهربائية أو كبلية، مثل كبل الطاقة أو ميزة الفاكس أو الهاتف، أثناء العواصف الرعدية. ⚠

**انتباه—احتمال الإصابة:** لا تقم بقبص سلك التيار الكهربائي أو ليه أو ربطه أو سحقه أو وضع أشياء ثقيلة عليه. لا تعرض سلك التيار الكهربائي للتآكل أو الضغط. لا تحشر سلك التيار الكهربائي بين المواد مثل الأثاث والحوائط. في حالة حدوث أي أمر من هذه الأمور، فقد ينتج عن ذلك خطر نشوب حريق أو صدمة كهربائية. أفحص سلك التيار الكهربائي بصورة منتظمة لاكتشاف العلامات المتعلقة بمثل تلك المشكلات. قم بفصل سلك التيار الكهربائي عن مأخذ التيار الكهربائي قبل فحصه. ⚠

**انتباه—خطر الصدمة:** لتجنب خطر الإصابة بصدمة كهربائية، احرص على تثبيت كل التوصيلات الخارجية (مثل اتصالات نظام الهاتف و Ethernet) على نحو صحيح في منافذ المكونات الإضافية المميزة ذات الصلة. ⚠

**انتباه—خطر الصدمة:** لتجنب خطر الإصابة بصدمة كهربائية، إذا كنت تقوم باستخدام لوحة وحدة التحكم أو بتركيب وحدات ذاكرة أو أجهزة اختيارية بعد إعداد الطابعة، فأوقف تشغيل الطابعة، وافصل سلك الطاقة عن مأخذ التيار الكهربائي قبل المتابعة. إذا كانت هناك أي أجهزة أخرى متصلة بالطابعة، فأوقف تشغيلها أيضاً وافصل أي كبلات تتصل بالطابعة. ⚠

**انتباه—خطر الصدمة:** لتجنب خطر الإصابة بصدمة كهربائية، لا تستخدم ميزة الفاكس أثناء العواصف الرعدية. ⚠

**انتباه—خطر الصدمة:** لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية عند تنظيف الجزء الخارجي من الطابعة، افصل سلك التيار عن مأخذ الحائط وافصل كافة الكبلات عن الطابعة قبل المتابعة. ⚠

**انتباه—احتمال الإصابة:** إذا كان وزن الطابعة يفوق 20 كجم (44 رطلاً)، فقد يلزم وجود شخصين أو أكثر لرفعها بأمان. ⚠

- انتباه—احتمال الإصابة:** عند نقل الطابعة، اتبع هذه الإرشادات لتجنب حدوث إصابة شخصية أو ضرر في الطابعة: 
- تأكد من أن كل الأبواب والأدراج مغلقة.
  - قم بإيقاف تشغيل الطابعة، ثم قم بفصل سلك التيار عن مأخذ التيار الكهربي.
  - افصل جميع الأسلاك والكابلات عن الطابعة.
  - إذا كانت الطابعة مزودة بأدراج اختياريّة من فصلة ثابتة على الأرض أو وحدات إخراج اختياريّة متصلة بها، فقم بفصلها قبل نقل الطابعة.
  - في حال اشتمال الطابعة على قاعدة مثبتة على عجلات، فادفعها بحرص إلى الموقوع الجديد. كن حذراً أثناء المرور فوق العتبات وشقوق الأرضية.
  - إذا لم تكن بالطابعة قاعدة عجلات بل تمت تهيئتها مع أدراج اختياريّة أو وحدات إخراج اختياريّة، فقم بإزالة وحدات الإخراج الاختياريّة وارفع الطابعة عن الأدراج. لا تحاول رفع الطابعة وأي وحدات اختياريّة في وقت واحد.
  - استخدم المقابض الموجودة على الطابعة لرفعها دائماً.
  - يجب أن تكون أية عربة مستخدمة في تحريك الطابعة ذات سطح يدعم مساحة قاعدة الطابعة بالكامل.
  - يجب أن يكون لأي عربة مستخدمة في تحريك الجهاز سطح يدعم مقاييس الملحقات الاختياريّة.
  - حافظ على الطابعة في وضع عمودي.
  - تجنب عمليات التحريك الشديدة.
  - تأكد من أن أصابعك ليست تحت الطابعة عند وضعها في مكانها.
  - وتأكد من وجود مساحة خلوص كافية حول الطابعة.
- انتباه—خطر الإمالة:** قد يتطلب تثبيته ملحق واحد أو أكثر على الطابعة أو منتج MFP قاعدة مثبتة على عجلات أو أثاثاً أو ميزة أخرى لتفادي عدم الثبات الذي قد يتسبب بإصابة. لمزيد من المعلومات حول التكوينات المدعومة، اتصل بالمكان الذي اشتريت منه الطابعة. 
- انتباه—خطر الإمالة:** لتقليل مخاطر عدم استقرار المعدات، حمل كل درج على حدة. لتقليل مخاطر عدم ثبات الجهاز، حمل كل درج بشكل منفرد. 
- انتباه—سطح ساخن:** قد يكون الجزء الداخلي من الطابعة ساخناً. للحد من خطر التعرض للإصابة من أحد المكونات الساخنة، اترك السطح ليبرد قبل لملمسته. 
- انتباه—خطر القرص:** لتجنب خطر التعرض لسحق الأصابع، انتبه عند العمل في المناطق التي يوجد عليها هذا الملصق. قد تحدث إصابات سحق الأصابع حول الأجزاء المتحركة مثل التروس والأبواب والأدراج والأغطية. 
- انتباه—نقل قطع الغيار:** يشير إلى خطر التعرض لإصابات التآكل أو البتر من القطع الدوارة. 
- انتباه—احتمال الإصابة:** يستخدم هذا المنتج شعاع ليزر. قد يؤدي استخدامه عن غير قصد أو تنفيذ إجراءات غير تلك المحددة في "دليل المستخدم" إلى التعرض لإشعاع ضار. 
- انتباه—احتمال الإصابة:** إن بطارية الليثيوم بهذا المنتج ليست مصممة ليتم استبدالها. فقد يحدث انفجار عند استبدال بطارية الليثيوم على نحو خاطئ. لا تقم بإعادة شحن بطارية الليثيوم أو تفكيكها أو حرقها. تخلص من بطاريات الليثيوم المستعملة وفقاً لإرشادات الشركة المنتجة واللوائح المحليّة. 

يتم تصميم هذا المنتج واختباره واعتماده لتحقيق معايير السلامة العالمية الصارمة



عند استخدام مكونات محددة للجهة المصنعة. قد لا تكون ميزات السلامة لبعض الأجزاء واضحة دائماً. لا تتحمل الجهة المصنعة مسؤولية استخدام الأجزاء البديلة الأخرى.

اترك عمليات الصيانة أو الإصلاح، خلاف تلك الموضحة في مراجع المسمتخدم، لمن دوبي صيانة.

يستخدم هذا المنتج عملية طباعة تؤدي إلى رفع درجة حرارة وسائط الطباعة، وقد تؤدي درجة الحرارة إلى حدوث انبعاثات من الوسائط. يجب فهم القسم الموجود في إرشادات التشغيل والذي يتناول إرشادات تحديد وسائط الطباعة لتفادي احتمالات الانبعاثات الضارة.

يجوز أن ينتج هذا المنتج كميات صغيرة من الأوزون أثناء التشغيل العادي، ويجوز أن يكون مزوداً بعامل تصفية مصمم للحد من تركيز الأوزون ليكون بمستويات أقل بكثير من حدود التعرض الموصى بها. لتجنب مستويات تركيز الأوزون المرتفعة أثناء التشغيل المفرط، ضع هذا المنتج في منطقة يوجد فيها تهوية جيدة واستبدل عوامل تصفية الأوزون والغازات إذا وردت إرشادات للقيام بذلك ضمن إرشادات صيانة المنتج. في حال لم يتم ذكر أي عوامل تصفية في إرشادات صيانة المنتج، فهذا يعني أنه ليس هناك من ضرورة لاستبدال أي عوامل تصفية في المنتج.

يُرجى الاحتفاظ بهذه الإرشادات.

## سلامة الصيانة

لا تقم بإجراء أي صيانة لهذا المنتج غير واردة في وثائق العميل.

**⚠ انتباه—إحتمال الإصابة:** لا تستخدم منظفات الأيروسول. يمكن أن تكون منظفات الأيروسول قابلة للانفجار أو قابلة للاشتعال عند استخدامها في المعدات الكهربائية.

استخدم المسطحات ومواد التنظيف وفقاً للتوجيهات فقط.

لا تقم بإزالة الأغذية أو الواقيات المثبتة ببراغية. لا توجد عناصر خدمة العملاء خلف هذه الأغذية.

في حالة وجود حبر جاف أو انسكاب مسحوق الحبر، استخدم مقشّة أو قطعة قماش مبللة لمسح الحبر الجاف اليمسك أو مسحوق الحبر. امسح ببطء لتقليل تناثر الغبار أثناء التنظيف. تجنب استخدام مكينة كهربائية. إذا كان من الضروري استخدام مكينة كهربائية، فيجب تصميّم الوحدة للغبار القابل للاحتراق، بها محرك معدّل انفجار وخرطوم غير موصول.

**⚠ انتباه—سطح ساخن:** السطوح المعدنية في منطقة المصهر ساخنة. توخ الحذر عند إزالة الورق المنحشر من هذه المنطقة وتجنب لمس أي أسطح معدنية.

## معلومات المواد الاستهلاكية

**⚠️ انتباه—احتمال الإصابة:** عند التعامل مع الخرطيش مثل الحبر أو المصهر، فتجنب ملامسة الجلد أو العينين. يمكنك أن تتسبب ملامسة العينين تهيجاً والتهاباً. لا تحاول فك الخرطوشة. هذا يمكن أن يزيد من خطر ملامسة الجلد أو العينين.

قم بتخزين كافة المواد الاستهلاكية وفقاً للتعليمات الواردة على العبوة أو الحاوية. احتفظ بجمع المواد الاستهلاكية بعيداً عن متناول الأطفال.

لا تقم مطلقاً بإلقاء الحبر/مسحوق الحبر الجاف أو خرطيش الطباعة أو حاويات الحبر/الحبر الجاف في لهب مكشوف.

للحصول على معلومات حول برامج إعادة تدوير مستلزمات Xerox®، انتقل إلى: <https://www.xerox.com/recycling>



A

## المعلومات التنظيمية

يحتوي هذا الملحق على:

- اللوائح الأساسية ..... 14
- نسخ اللوائح ..... 24
- أوراق بيانات سلامة المواد ..... 27

## الوائح الأساسية

### مستويات انبعاث التشويش

تم صناع وحدات القياس التالية وفقاً للمعيار ISO 7779 والإبلاغ عنها طبقاً للمعيار ISO 9296.

ملاحظة: قد لا يتضمن منتجك بعض الأوضاع.

ضغط صوت بم متوسط 1 متر، ديسيبل صوتي	
الطباعة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• على وجه واحد، أحادي 49</li> <li>• على وجه واحد، اللون: 51</li> <li>• على وجهين، أحادي 49</li> <li>• على وجهين، اللون: 50</li> </ul>
المسح الضوئي	<ul style="list-style-type: none"> <li>• أحادي: 46 (بدون الفاكس)، 50 (بالفاكس)</li> <li>• اللون: 40 (بدون الفاكس)، 44 (بالفاكس)</li> </ul>
النسخ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• أحادي: 50 (بدون الفاكس)، 53 (بالفاكس)</li> <li>• اللون: 49</li> </ul>
جهاز	14

### إشعار الحساسية للكهرباء الاستاتيكية

هذا الرمز يحدد الأجزاء الحساسة للكهرباء الاستاتيكية. لا تلمس المناطق القرينة من هذه الرموز دون لمس سطح معدني أولاً في منطقة بعيدة من الرمز.

لتجنب حدوث تلف ناجم عن التفريغ الكهربائي عند تنفيذه مهام الصيانة، مثل إزالة أنحشار الورق أو استبدال المسجلات، لمس أي إطار معدني مكشوف للطباعة، قبل الوصول إلى المناطق الداخلية في الطباعة أو لمسها حتى إذا لم يكن الرمز موجوداً.



### برنامج ENERGY STAR

أي منتج من Xerox يحمل شعار ENERGY STAR عليه أو على شاشته بدء التشغيل هو منتج تم اعتماده كمنتج متوافق مع متطلبات برنامج ENERGY STAR التابع لوكالة حماية البيئة منذ تاريخ التصنيع.



## معلومات درجة الحرارة

10 إلى 32.2 درجة مئوية (50 إلى 90 درجة فهرنهايت)، 8 إلى 80% رطوبة نسبية	درجة حرارة التشغيل والرطوبة النسبية
40- إلى 40 درجة مئوية (60 إلى 90 درجة فهرنهايت)، 8 إلى 80% رطوبة نسبية	تخزين الطابعة أو الخرطوشة أو وحدة التصوير لمدة طويلة <sup>1</sup>
درجة الحرارة القصوى للهواء الرطب <sup>2</sup> : 26.7 درجة مئوية (80.1 فهرنهايت) بيئة غير مكثفة	
40- إلى 40 درجة مئوية (-40 إلى 104 درجة فهرنهايت)	شحن الطابعة أو الخرطوشة أو وحدة التصوير لمدة قصيرة
<p><sup>1</sup> تبلغ فترة التخزين للمستلزمات سننتين تقرياً. يمتد هذا على التخزين في بيئة مكثفة قياسية عند 22 درجة مئوية (72 درجة فهرنهايت) و45% رطوبة.</p> <p><sup>2</sup> يتم تحديد درجة الحرارة الرطبة بواسطة درجة حرارة الهواء والرطوبة النسبية.</p>	

## Información de la energía de México

- Consumo de energía en operación: 385 واط
- Consumo de energía en modo de espera: 0.1 واط
- Cantidad de producto por unidad de energía consumida: 3.74 páginas/Wh

## إشعاع الليزر

يتم اعتماد هذه الطابعة في الولايات المتحدة للتوافق مع متطلبات الفصل الفرعي 1 من الفصل الأول من CFR (قانون الأنظمة الفيدرالية) 21 التابع لـ DHHS (إدارة الصحة والخدمات البشرية) من الفئة I (1) من منتجات الليزر، وتم اعتمادها في ما عدا ذلك كمنتجات ليزر من الفئة I يتوافق مع متطلبات IEC 60825-1: 2014.

لا تعتبر منتجات الليزر من الفئة I خطيرة. وقد يتم تصميم نظام الليزر والطابعة بحيث لا يصل شعاع الليزر فوق مستوى الفئة I إلى الإنسان أثناء التشغيل العادي أو صيانة المستخدم أو ظروف الخدمة المقررة. توضع الطابعة مجموعة رأس طباعة غير قابلة للصيانة تحتوي على ليزر بالمواصفات التالية:

- الفئة: AlGaAs من الفئة IIIb (3 ب)
- الطاقة الاسمية للإخراج (ملي واط): 8
- الطول الموجي (نانومتراً): 770-800

## الطاقة

## استهلاك المنتج للطاقة

يوثق الجدول التالي سمات استهلاك الطاقة للمنتج.


ملاحظة: قد لا يتضمن منتجك بعض الأوضاع. 

الوصف	استهلاك الطاقة (بالواط)	الوضع
يُخرج المنتج نسخاً مطبوعة من خلال إشارات إلكترونية.	الطباعة على وجه واحد: 385 الطباعة على وجهين: 260	الطباعة
يقوم المنتج بإخراج نسخة مطبوعة من مستندات أصلية.	385	نسخ
يقوم المنتج بالمسح الضوئي لمستندات مطبوعة.	22 (بدون الفاكس)، 24 (بالفاكس)	المسح الضوئي
المنتج في حالة انتظار للقيام بمهمة طباعة.	17	جاهز
المنتج في وضع توفير طاقة عالي المستوى.	1.1	وضع السكون
المنتج في وضع توفير طاقة منخفض المستوى.	غير متاح	وضع الإسبات
المنتج موصل بمصدر تيار كهربي، لكن مفتاح التشغيل في وضع إيقاف التشغيل.	0.1	إيقاف

تمثل مستويات استهلاك الطاقة المدرجة في الجدول السابق وحدات قياس حسب متوسط الوقت. وقد يكون السحب الفوري للطاقة أعلى بكثير من المتوسط.

## وضع السكون

يتم تصميم هذا المنتج وتزويده بوضع توفير للطاقة يسمى وضع السكون. وي عمل "وضع السكون" على توفير استهلاك الطاقة من خلال خفض استهلاك الطاقة أثناء فترات عدم النشاط الطويلة. يدخل هذا المنتج في وضع السكون تلقائياً بعد عدم استخدامه لفترة زمنية معينة تسمى زمن توقف وضع السكون.

 **ملاحظة:** إعداد المصنع الافتراضي لـ "مهلة توقف وضع السكون" لهذا المنتج هي 15 دقيقة.


باستخدام قوائم التهيئة؛ يمكنك تعديل "زمن توقف وضع السكون" بتعيينه على مدة تتراوح بين دقيقة واحدة و120 دقيقة. إذا كانت سرعة الطباعة أقل من 30 صفحة في الدقيقة أو مساوية لها، فيمكنك عندئذٍ تعيين زمن التوقف حتى 60 دقيقة فقط. ويؤدي تعيين "مهلة توقف وضع السكون" على قيمة منخفضة إلى تقليل استهلاك الطاقة، ولكن قد يؤدي إلى زيادة وقت استجابة المنتج. بينما يؤدي تعيين "مهلة توقف وضع السكون" على قيمة عالية إلى الاحتفاظ باستجابة سريعة للمنتج، ولكن مع استهلاك طاقة أكبر.

## وضع الإسبات

يتم تصميم هذا المنتج بوضع تشغيل منخفض الطاقة للغاية يسمى وضع "الإسبات". في حالة التشغيل في وضع "الإسبات"، يتم إيقاف تشغيل جميع الأنظمة والأجهزة الأخرى بشكل آمن.

يمكن الدخول في وضع "الإسبات" من خلال أي من الطرق التالية:

- استخدام "مهلة الإسبات"
- استخدام "جدولة أوضاع الطاقة"

 **ملاحظة:** مهلة الإسبات الافتراضية من المصنع لهذا المنتج في كافة البلدان أو المناطق هي 3 أيام.

يمكن تعديل الفترة الزمنية التي تنتظرها الطباعة بعد طباعة مهمة وقبل الدخول في وضع "الإسبات" بحيث تتراوح بين ساعة واحدة وشهر واحد.



## وضع إيقاف التشغيل

إذا كان هذا المنتج يتضمن وضع إيقاف تشغيل يستهلك قدرًا قليلًا من الطاقة، فافصل سلك التيار من مأخذ التيار الكهربائي لإيقاف استهلاك طاقة المنتج بشكل كامل.

## إجمالي استهلاك الطاقة

يُعد تقدير إجمالي استخدام المنتج للطاقة مفيدًا في بعض الأحيان. وبما أنه يتم حساب استهلاك الطاقة بوحدة الطاقة الواط، ينبغي ضرب قيمة استهلاك الطاقة بمقدار الوقت الذي يقضيه المنتج في كل وضع وذلك لإجراء حساب استخدام الطاقة. ويُمثل إجمالي استخدام المنتج للطاقة مجموع استخدام الطاقة في كل من الأوضاع.

## إشعارات تنظيم الاتصالات عن بُعد

### الإشعارات التنظيمية لمعدات الاتصال عن بُعد الطرفية

يشمل هذا القسم معلومات تنظيمية متعلقة بالمنتجات التي تحتوي على بطاقة الـ فاكس التناظرية.

### إشعار متطلبات لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) لمستخدمي شبكة الهاتف في الولايات المتحدة

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 68 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) والمتطلبات المعممة بواسطة "المجلس الإداري" للمرفقات الطرفية (ACTA). يوجد بالجزء الخلفي من هذا الجهاز ملصق يحتوي، من بين معلومات أخرى، على معرف المنتج بالتنسيق: US:AAAAEQ##TXXXX. عند الطلب، يجب تقديم هذا الرقم إلى شركة الهاتف الخاصة بك.

يستخدم هذا الجهاز رمز طلب الخدمة العالمية (USOC) RJ-11C.

يجب أن يتوافق قابس ومقبس يتم استخدامها لتوصيل هذا الجهاز بشبكة الهاتف والأسلاك الخاصة بالمبنى مع قواعد ومتطلبات لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) الجزء 68 السارية والتي تم اعتمادها بواسطة المجلس الإداري للمرفقات الطرفية (-) (ACTA). استخدم سلك هاتف متوافق (RJ11) مقاس 26 AWG أو أكبر عند توصيل هذا المنتج بشبكة الهاتف العامة المحولة. راجع وثائق الإعداد لمزيد من المعلومات.

يتم استخدام رقم معادلة الجرس (REN) لتحديد عدد الأجهزة التي يمكن توصيلها بأحد خطوط الهاتف. قد يؤدي الإفراط في استخدام أرقام معادلة الجرس (REN) على أحد خطوط الهاتف إلى عدم رنين الأجهزة استجابة لمكالمة واردة. في معظم المناطق ليس جميعها، يجب ألا يتجاوز مجموع أرقام معادلة الجرس (REN) خمسة (5.0). للتأكد من عدد الأجهزة التي قد تكون متصلة بخط ما، كما هو محدد بواسطة إجمالي أرقام معادلة الجرس (REN)، اتصل بشركة الهاتف المحلية لديك. بالنسبة للمنتجات التي تمت الموافقة عليها بعد 23 يوليو 2001، يُعد رقم معادلة الجرس (REN) لهذا المنتج جزءًا من معرف المنتج بالتنسيق US:AAAAEQ##TXXXX. الأرقام التي يمثلها ## هي رقم معادلة الجرس (REN) بدون فاصلة عشرية (على سبيل المثال، 03 هو REN بقيمة 0.3). بالنسبة للمنتجات السابقة، يتم عرض رقم معادلة الجرس (REN) بشكل منفصل على الملصق.

إذا تسبب هذا الجهاز في إلحاق ضرر بشبكة الهاتف، ستقوم شركة الهاتف بإشعارك مسبقًا بأنه قد يلزم إجراء توقف مؤقت للخدمة. إذا كان الإشعار المسبق غير عملي، ستقوم شركة الهاتف بإشعار العميل في أقرب وقت ممكن. كما سيتم إشعارك بحقوق في تقديم شكوى إلى لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC).

يجوز لشركة الهاتف إجراء تغييرات في منشأتها أو معدات أو عملياتها أو إجراءاتها التي قد تؤثر على تشغيل هذا الجهاز. في حالة حدوث ذلك، ستقدم شركة الهاتف إشعارًا مسبقًا حتى يتمكن إجراء التعديلات اللازمة للحفاظ على الخدمة دون انقطاع.

## المعلومات التنظيمية

إذا واجهت مشكلة مع هذا الجهاز، للحصول على معلومات الإصلاح أو الضمان، اتصل بنقطة الشراء. إذا تسبب الجهاز في إلحاق الضرر بشبكة الهاتف، فقد تطلب منك شركة الهاتف فصل الجهاز إلى أن يتم حل المشكلة.

لا يحتوي هذا الجهاز على قطع غيار يمكن للمستخدم صيانتها. للحصول على معلومات الإصلاح والضمان، اتصل بنقطة الشراء.

يخضع الاتصال بخدمة الخط الجماعي لتعريفات الدولة. اتصل بلجنة المرافق العامة بالولاية أو لجنة الخدمة العامة أو لجنة الشركة للحصول على معلومات.

إذا كان منزلك مزوداً بجهاز إنذار سلكي بشكل خاص متصل بخط الهاتف، فتأكد أن تركيب هذا الجهاز لا يعطل جهاز الإنذار الخاص بك. إذا كانت لديك أسئلة حول ما الذي سيحدث جهاز الإنذار، فاستشر شركة الهاتف أو فني تركيب مؤهل.

يحظر "قانون حماية المستهلك عبر الهاتف" لعام 1991 على أي شخص استخدام جهاز كمبيوتر أو أي جهاز إلكتروني آخر، بما في ذلك أجهزة الفاكس، لإرسال أي رسالة ما لم تكن الرسالة المذكورة تحتوي بوضوح على هامش في أعلى أو أسفل كل صفحة مرسلة أو على الصفحة الأولى من الإرسال، وتاريخ ووقت إرسالها، وتعريف الشركة أو الكيان الآخر، أو أي فرد آخر يرسل الرسالة، ورقم هاتف الجهاز المرسل أو هذا العمل، أو كيان آخر، أو فرد. (لا يجوز أن يكون رقم الهاتف المقدم رقم 900 أو أي رقم آخر تتجاوز رسومه رسوم الإرسال المحلّي أو البعدي).

راجع وثائق المستخدم لديك لبرمجة هذه المعلومات في جهاز الفاكس الخاص بك.

### إشعار لمستخدمي شبكة الهاتف في كندا

يتوافق هذا المنتج مع المواصفات الفنية السارية في "مؤسسة الابتكار والعمل والتنمية الاقتصادية في كندا".

يشير رقم معادلة الجرس (REN) إلى الحد الأقصى لعدد الأجهزة المسموح بتوصيلها بأجهزة هاتف. قد يحتوي إنهاء إحدى الواجهات على أي مجموعة من الأجهزة تخضع فقط لمتطلبات لا تتجاوز محصلة أرقام معادلة الجرس (REN) لديها لمجموعة الأجهزة حاجز الخمسة. يوجد رقم معادلة الجرس (REN) على ملصق المنتج.

يستخدم هذا الجهاز مقابس هواتف CA11A.

### Avis Réserve aux Utilisateurs du Réseau Téléphonique du Canada

Ce produit est conforme aux spécifications techniques d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Le numéro REN (ringer equivalence number: numéro d'équivalence de sonnerie) indique le nombre maximum d'appareils pouvant être connectés à l'interface téléphonique. En bout de ligne, le nombre d'appareils qui peuvent être connectés n'est pas directement limité, mais la somme des REN de ces appareils ne doit pas dépasser cinq. Le numéro REN est indiqué sur l'étiquette produit.

Cet équipement utilise des prises de téléphone CA11A.

### إشعار لمستخدمي شبكة الهاتف في نيوزيلندا

فيما يلي شروط خاصة لتعليقات مستخدم الفاكس. يشير منح التصريح عن بُعد لأي عنص من المعدات الطرفية فقط إلى أن Telecom قد قبلت توافق العنصر مع الحد الأدنى من شروط الاتصال بشبكة الهاتف. لا يشير إلى مصادقة Telecom على المنتج، ولا يقدم أي نوع من الضمان. وفوق كل شيء، لا يوفر أي ضمان بأن أي عنص رسمي عمل بشكل صحيح من كافة النواحي مع عنص آخر من المعدات المرخصة عبر الهاتف من صنع أو طراز مختلف، ولا يعني توافق أي منتج متوافق مع كافة خدمات شبكة Telecom.

يجب ألا يتم إعداد هذا الجهاز لإجراء مكالمات تلقائية إلى خدمة الطوارئ "111" لدى Telecom.

قد لا يوفر هذا الجهاز تسليماً فعالاً لمكالمة إلى جهاز آخر متصل بالخط ذاته.

لا يجب استخدام هذه المعدات تحت أي ظرف من الظروف التي قد تشكل مصدر إزعاج لعملاء شركة Telecom الأخرين.

لا يتمكن هذا الجهاز، تحت جميع ظروف التشغيل، من التشغيل الصحيح بسرعات أعلى تم تصميمه من أجلها. لن تتحمل شركة Telecom أية مسؤولية في حالة ظهور صعوبات في مثل هذه الظروف.

الطلب الهاتفي التنازلي (أو النبضي) على هذا الجهاز غير ملائم للاستخدام على شبكة Telecom في نيوزيلندا.

للتشغيل الصحيح، قد لا يتجاوز إجمالي جميع أرقام معادلة الجرس (REN) لجميع الأجهزة المتوازية المتصلة بخط الهاتف نفسه 5. يوجد رقم معادلة الجرس (REN) لهذا الجهاز على الملصق.

يستخدم هذا الجهاز موصل نمطي RJ-11C. اتصل بنقطة الشراء الخاصة بك إذا كان مهائئ BT مطلوباً.

تعدتد بعض المعدات المطلوبة للامتثال لمتطلبات التصريح عن بُعد لشركة Telecom على الجهاز المرتبط بهذا الجهاز. يجب تعيين المعدات المرتبطة للعمل ضمن الحدود التالية للامتثال لمواصفات Telecom:

- يجب ألا يكون هناك أكثر من 10 محاولات اتصال على الرقم نفسه خلال أي فترة قدره 30 دقيقة لبدء أي مكالمة يدوية واحدة، و
- يجب أن يظل الجهاز في معلقاً لمدة لا تقل عن 30 ثانية بين نهاية محاولة واحدة وبداية محاولة الاتصال التالية.
- يجب تعيين الجهاز لضمان تباعد المكالمات التلقائية للأرقام المختلطة بحيث لا تقل عن 5 ثوانٍ بين نهاية محاولة اتصال واحدة وبداية أخرى.

## Verwendung dieses Produkts in Deutschland

Für dieses Produkt muss ein deutscher Billing Tone Filter zur Zählzeichenübertragung für jede Leitung installiert werden, über die in Deutschland Zeitsteuertakte übertragen werden. Zeitsteuertakte sind in analogen Leitungen in Deutschland möglicherweise nicht vorhanden. Der Teilnehmer kann die Bereitstellung von Zeitsteuertakten veranlassen oder beim deutschen Netzanbieter telefonisch deren Deaktivierung beantragen. Im Regelfall werden Zeitsteuertakte nur dann bereitgestellt, wenn dies vom Teilnehmer bei der Installation ausdrücklich erwünscht wird.

## استخدام هذا المنتج في سويسرا

يتطلب هذا المنتج تثبيت مرشح نغمة فواتير سويسرية على أي خط يتلقى نبضات القياس في سويسرا.

## Utilisation de ce produit en Suisse

Cet appareil nécessite l'utilisation d'un filtre de tonalité de facturation suisse devant être installé sur toute ligne recevant des impulsions de comptage en Suisse.

## Verwendung dieses Produkts in der Schweiz

Für dieses Produkt muss ein schweizerischer Billing Tone Filter zur Zählzeichenübertragung für jede Leitung installiert werden, über die in der Schweiz Zeitsteuertakte übertragen werden.

## Uso del prodotto in Svizzera

Questo prodotto richiede un filtro toni Billing svizzero, da installare su tutte le linee che ricevono impulsi remoti in Svizzera.

## الإشعاعات التنظيمية الخاصة بالمنتجات اللاسلكية

يحتوي هذا القسم على معلومات تنظيمية تنطبق على الطرازات اللاسلكية فحسب. إذا لم تكن متأكدًا ما إذا كان الطراز الذي تملكه لاسلكيًا، فانقل إلى <http://support.xerox.com>.

### إشعاع المكون النمطي

تحتوي الطرازات اللاسلكية على مكونات نمطية. لتحديد المكونات النمطية المثبتة في منتجك المعين، راجع الملصقات الموجودة على منتجك الفعلي.

### التعرض لإشعاع تردد الراديو

طاقة الإخراج المشعة لهذا الجهاز أقل بكثير من حدود التعرض للتردد اللاسلكي المحددة من قبل لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) والوكالات التنظيمية الأخرى. يجب المحافطة على ترك مسافة 20 سم (8 بوصات) على الأقل بين الهوائي وأي شخص لك يحمق الجهاز الإيفاء بمتطلبات التعرض لتردد الراديو والمقررة من قبل لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) وغيرها من الهيئات التنظيمية الأخرى.

### مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا

يتوافق هذا الجهاز مع معايير RSS المعفاة من الترخيص لمؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا. تخضع العملية للشروط التاليين:

1. لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل،
2. ويجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيغ غير مطلوب للجهاز.

### Innovation, Sciences et Développement économique Canada

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences et
2. Il doit accepter toutes les interférences, y compris les celles qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable.


### امتثال الاتحاد الأوروبي والمنطقة الاقتصادية الأوروبية

تشير علامة المطابقة الأوروبية للمنتج السارية على هذا المنتج إلى الامتثال لتوجيهات الاتحاد الأوروبي المعمول بها. يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على <https://www.xerox.com/en-us/about/ehs>.



### القيود

يقتصر استخدام هذا الجهاز اللاسلكي على الأماكن المغلقة فقط. يُحظر الاستخدام في الهواء الطلق. يسري هذا التقييد على جميع البلدان الواردة في الجدول أدناه:

					
النمسا	بلجيكا	بلغاريا	سويسرا	قبرص	التشيك
ألمانيا	الدينمارك	إستونيا	اليونان	إسبانيا	فنلندا
فرنسا	كرواتيا	المجر	أيرلندا	أيسلندا	إيطاليا
ليختنشتاين	ليتوانيا	لوكسمبورغ	لاتفيا	مالطا	
هولندا	النرويج	بولندا	البرتغال	رومانيا	
السويد	سلوفينيا	سلوفاكيا	تركيا	المملكة المتحدة	

بيان الاتحاد الأوروبي والدول الأخرى لنطاقات التردد التشغيلي لجهاز الإرسال اللاسلكي وقدرة التردد اللاسلكي القصوى

يقوم هذا المنتج اللاسلكي بالإرسال إما في نطاقات 2.4 جيجا هرتز (2.412-2.472 جيجا هرتز في الاتحاد الأوروبي) أو 5 جيجا هرتز (5.15-5.35، 5.47-5.725 في الاتحاد الأوروبي).  
يبلغ أقصى خرج للطاقة المشعة المكافئة الممتناحية (EIRP) لجهاز الإرسال، بما في ذلك كسب الهوائي،  $\geq 20$  ديسيبل ميلي واط لكل النطاقين.

## بيان معلومات الامتثال للجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

تم اختبار هذا المنتج وتبين أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب، وفقاً للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تخضع العملية للشروط التاليفين:

1. لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار.
2. ويجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيّل غير مطلوب.

يتم تصميم حدود لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) للفئة B لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار عند تشغيّل الجهاز في منشأة سكنية. يقوم هذا الجهاز بتوليد واستخدام وبيعك أن يشع طاقة تردد لاسلكي، وفي حالة عدم تركيبه واستخدمه طبقاً للإرشادات، فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث تداخل في تثبيت معين. إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن تحديده من خلال إيقاف تشغيّل الجهاز وتشغيّله، يتم تشجيع المستخدم على محاولة تصحيح التداخل بواحد أو أكثر من الإجراءات التاليفية:

- قم بإعادة توجيهه هوائي الاستقبال أو نقله من موقعه.
- قم بزيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- قم بتوصيل الجهاز بمأخذ في دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
- قم باستشارة نقطة الشراء أو ممثل الخدمة للحصول على اقتراحات إضافية.

لا تتحمل الشركة المصنّعة المسؤولية عن تداخل الراديو أو التلفزيون الناجم عن استخدام كبلات أخرى بخلاف الكبلات الموصى بها أو التغيّرات أو التعديلات غير المصرح بها على هذا الجهاز. قد تؤدي التغيّرات أو التعديلات غير المصرح بها إلى إبطال سلفة المستخدم في تشغيّل هذا الجهاز.

**ملاحظة:** لضمان الامتثال للوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) بشأن التداخل الكهرومغناطيسي لجهاز حوسبة من الفئة ب، استخدم كبلًا مؤرضًا ومحميًا بشكل صحيح. قد يؤدي استخدام كبل بديل غير محمي ومؤرض بشكل صحيح إلى انتهاك لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC).

لمزيد من المعامل حول البيئية والصحة والسلامة فيما يتعلق بمنتجات Xerox ومسئولياتها، اتصل بما يلي:

عن وان الويب: <https://www.xerox.com/en-us/about/ehs>

الاتصال (الولايات المتحدة وكندا فقط): (1-800-275-9376-800-1) (ASK-XEROX)

البريد الإلكتروني: EHS-Europe@xerox.com

## بيان امتثال مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا

يستوفي هذا الجهاز الرقومي من الفئة ب جميع متطلبات المزعج الكندي ICES-003 للأجهزة المسببة للتشويش (Interference-Causing Equipment).

## Avis de conformité aux normes de l'Innovation, Sciences et Développement économique Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux exigences de la norme canadienne relative aux équipements pouvant causer des interférences NMB-003.

ألمانيا

## Blue Angel - ألمانيا

لقد منح RAL، "المعهد الألماني لضمان الجودة ووضع الملصقات"، التوكوين التالي لهذا الجهاز Blue Angel Environmental Label:

طابعة شبكية مزودة بطباعة تلقائية على الوجهين واتصال عبر USB أو بالشبكة.

يقوم هذا الملصق بتمييزها كجهاز يستوفي معايير Blue Angel للقبول البيئي من حيث تصميم الجهاز وتصنيعه وتشغيله. لمزيد من المعاملات، انتقل إلى [www.blauer-engel.de](http://www.blauer-engel.de).



## Blendschutz (الوقاية من الحريق)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## Importeur

Xerox GmbH

Hellersbergstraße 2-4

Neuss 41460

Deutschland

## لائحة قواعد الحد من المواد الخطرة في تركيا

امتثالاً للمادة 7 (د)، نشهد بموجب هذا "أن المنتج متوافق مع لائحة المعدات الكهربائية والإلكترونية".

"EEE yönetmeliğine uygundur"

## الامتثال لقواعد الحد من المواد الخطرة في أوكرانيا

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня

.1057 № 2008

(يتوافق الجهاز مع متطلبات اللائحة الفنية، التي تمت الموافقة عليها بموجب "قرار مجلس الوزراء بوزارة أوكرانيا" اعتمداً من 3 ديسمبر 2008، من حيث القيود المفروضة على استخدام بعض المواد الخطرة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.)

## نسخ اللوائح

### الولايات المتحدة

لقد حظرت الكونغرس، بموجب القانون، نسخ الموضوعات التالية في ظل ظروف معينة. يجوز فرض عقوبات بالغرامة أو السجن على المذنبين بشأن إجراءات نسخ هذه.

1. التزامات أو سندات حكومية الولايات المتحدة، مثل:

- شهادات المديونية.
- عملة البنك الوطني.
- قسائم من السندات.
- الأوراق النقدية للبنك الاحتياطي الفيدرالي.
- الشهادات الفضية.
- الشهادات الذهبية.
- سندات الولايات المتحدة.
- سندات الخزنة.
- الأوراق النقدية للاحتياطي الفيدرالي.
- الأوراق النقدية صغيرة القيمة.
- شهادات الإيداع.
- النقود الورقية.
- سندات بعض الوكالات الحكومية والتزاماتها، مثل قروض الإدارة الفيدرالية للإسكان (FHA) وما إلى ذلك.
- السندات. لا يجوز تصوير سندات الادخار الأمريكي إلا لأغراض الدعاية فيما يتعلق بحملة بيع هذه السندات.
- طوابع العائدات الداخلية. إذا كان من الضروري نسخ مستند قانوني يوجد عليه طابع عائدات تم إلغاؤه، فيمكن القيام بذلك بشرط أن يتم نسخ المستند لأغراض قانونية.
- الطوابع البريدية، التي تم إلغاؤها أو التي لم يتم إلغاؤها. لأغراض جمع الطوابع البريدية، يمكن تصوير الطوابع البريدية فوتوغرافياً، بشرط أن يكون النسخ بالأبيض والأسود وأقل من 75% أو أكثر من 150% من الأبعاد الخطية للمستند الأصلي.
- الحوالات المالية البريدية.
- الفواتير أو الشيكات أو الحوالات المالية التي سحبها المسؤولون المعتمدون في الولايات المتحدة أو بناء على ذلك.
- الطوابع والممثلين الآخرين ذوي القيمة، من أي فئة كانت، والتي صدرت أو قد تصدر بموجب أي قانون صادر عن الكونغرس.
- شهادات التعويض المدونة للمحاربين المخضرمين في الحروب العالمية.

2. التزامات أو أوراق مالية لأي حكومة أو بنك أو مؤسسة أجنبية.

3. المواد المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر، ما لم يتم الحصول على إذن من مالك حقوق الطبع والنشر أو يندرج النسخ ضمن "الاستخدام العادل" أو أحكام حقوق النسخ الخاصة بالمكتبة لقانون حقوق الطبع والنشر. يمكن الحصول على مزيد من المعلومات حول هذه الأحكام من "مكتب حقوق الطبع والنشر"، مكتبة الكونغرس، واشنطن العاصمة 20559. اسأل عن النشرة الدورية R21.



4. شهادة الجنسية أو التجنيس. يمكن تصوير "شهادات التجنيس الأجنبية" فوتوغرافياً.
  5. جوازات السفر. يجوز تصوير "جوازات السفر الأجنبية" فوتوغرافياً.
  6. أوراق الهجرة.
  7. صياغة أوراق تسجيل الدخول إلى البلاد.
  8. أوراق تعريف الخدمة الانتقائية التي تحمل أيًا من معلومات المسجل التالية:
    - الأرباح أو الدخل.
    - التقرير القضائي.
    - الحالة الجسدية أو العقلية.
    - حالة التبعية.
    - الخدمة العسكرية السابقة.
    - استثناء: يجوز تصوير شهادات الإعفاء العسكري للولايات المتحدة فوتوغرافياً.
  9. الشارات أو بطاقات الهوية أو التصاريح أو شارات الشرف التي يحملها الأفراد العسكريون أو أعضاء الإدارات الفيدرالية المختلطة، مثل "مكتب التحقيقات الفيدرالي" و"الخزانة"، وما إلى ذلك (ما لم يتم طلب صورة فوتوغرافية بواسطة رئيس هذا القسم أو المكتب).
- كما يُحظر نسخ ما يلي في بعض الولايات:
- تراخيص السيارات.
  - رخص القيادة.
  - شهادات ملكية السيارات.
- القوائم السابقة ليست شاملة، ولا تتحمل أية مسؤولية عن اكتمالها أو دقتها. في حالة الشك، قم باستشارة محاميك.
- للحصول على مزيد من المعلومات حول هذه الأحكام، تواصل مع "مكتب حقوق الطبع والنشر"، مكتبة الكونغرس، واشنطن العاصمة 20559. اسأل عن النشرة الدورية R21.

## كندا

- لقد حظر البرلمان، بموجب القانون، نسخ الموضوعات التالية في ظل ظروف معينة. يجوز فرض عقوبات بالغرامة أو السجن على المذنبين بشأن إجراءات نسخ كهذه.
- الأوراق النقدية الحالية أو النقود الورقية الحالية
  - التزامات أو أوراق مالية من حكومة أو بنك
  - ورق سندات الخزانة أو ورقة العائدات
  - الختم العام لكندا أو لإحدى المقاطعات، أو ختم هيئة أو سلطة عامة في كندا، أو ختم محكمة قانونية
  - التصاريح أو الأوامر أو اللوائح أو المواعيد أو الإشعارات الخاصة بها (بقصد التسبب بشكل خاطئ في الادعاء بأنه قد تمت طباعته بواسطة Queens Printer for Canada أو طباعة مكافئة لإحدى المقاطعات)
  - العلامات أو العلامات التجارية أو الأختام أو الأغلفة أو التصميمات التي يتم استخدامها بواسطة أو بالنيابة عن حكومة كندا أو مقاطعة أو حكومة أخرى غير كندا أو إدارة أو مجلس إدارة أو لجنة أو وكالة أنشأتها حكومة كندا أو مقاطعة أو حكومة أخرى غير كندا
  - الطوابع المطبوعة أو اللاصقة التي يتم استخدامها لغرض تحقيق عائدات بواسطة حكومة كندا أو مقاطعة أو حكومة أخرى غير كندا
- 25 طباعة ألوان Xerox® C235 متعددة الوظائف  
لدليل مرجعي للسلسلة والتنظيم وإعادة التدوير والتخلص

## المعلومات التنظيمية

- المستندات أو السجلات أو أدوات التسجيل التي يحتفظ بها الموظفون العموميون المكلفون بواجب عمل أو إصدار نسخ مصدقة منها، حيث يتم الزعم خطأ أنها نسخة مصدقة منها
- المواد أو العلامات التجارية المحمية بحقوق الطبع والنشر من أي طريقة أو نوع دون موافقة مالك حقوق النشر أو العلامة التجارية
- يتم توفير هذه القوائم لراحتك ومساعدتك، ولكنها ليست شاملة، ولا نتحمل أي مسؤولية عن اكتمالها أو دقتها. في حالة الشك، قم باستشارة محاميك.

## دول أخرى

- قد يكون نسخ مستندات معينة غير قانوني في بلدك. يجوز فرض عقوبات بالغمرة أو السجن على من تثبت إدانتهم بشأن إجراء عمليات نسخ كهذه.
- الأوراق النقدية
  - الأوراق المصرفية والشيكات البنكية
  - السندات والأوراق المالية المصرفية والحكومية
  - جوازات السفر وبطاقات الهوية
  - حقوق الطبع والنشر أو العلامات التجارية دون موافقة المالك
  - الطوابع البريديّة وغيرها من الصكوك القابلة للتداول
- هذه القوائم ليست شاملة ولا تتحمل أي مسؤولية عن اكتمالها أو دقتها من عدم. في حالة الشك، اتصل بمسئولك القانوني.

## أوراق بيانات سلامة المواد

للحصول على معلومات سلامة المواد المتعلقة بالطابعة، انتقل إلى:

- عنوان الويب: [/https://safetysheets.business.xerox.com/en-us](https://safetysheets.business.xerox.com/en-us)
- الولايات المتحدة وكندا: (ASK-XEROX (1-800-275-9376-800-1
- أسواق أخرى، أرسل طلب بريد إلكتروني إلى [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)



# B

## إعادة التدوير والتخلص

يحتوي هذا الملحق على:

- التخلص من المنتجات وإعادة تدويره ..... 30
- أمريكا الشمالية ..... 31
- Xerox Green World Alliance ..... 32
- توجيه النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية (WEEE) ..... 33

## التخلص من المنتج وإعادة تدويره

لا تتخلص من الطابعة أو مستلزماتها بنفس الطريقة المتبعة للتخلص من النفايات المنزلية العادية. استشر السلطات المحلية لديك للتعرف على خيارات التخلص من المنتج وإعادة تدويره.

## أمريكا الشمالية

تدير Xerox برنامجاً لاستعادة المعدات وإعادة استخدامها وإعادة تدويرها. اتصل بـ ميم ثل Xerox الذي تتعامل معه (1-800-XEROX-ASK) لتحديد ما إذا كان منتج Xerox هذا جزءاً من البرنامج. لمزيد من المعلومات حول برامج Xerox البيئية، انتقل إلى <https://www.xerox.com/en-us/about/ehs>.

## Xerox Green World Alliance

يتيح لك برنامج Xerox Green World Alliance إعادة الإمدادات المؤهلة إلى Xerox لإعادة استخدامها أو إعادة تدويرها. وتتم إعادة استخدام نسبة 100% من الخراطيش المستخدمة التي يتم إرجاعها لشركة Xerox أو يتم تفكيكها لإعادة تدويرها. كما تتم إعادة تدوير الصناديق المستخدمة لإرجاع الخراطيش.

لإرجاع خراطيش Xerox بهدف إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها، قم بما يلي:

1. انتقل إلى <https://www.xerox.com/office/recycle>.

2. انقر فوق **Recycling** (إعادة تدوير).

3. حدد خياراً للعودة.



## توجيه النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية (WEEE)

يشير شعار النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية (WEEE) إلى برامج وإجراءات إعادة تدوير محددة للمنتجات الإلكترونية في دول "الاتحاد الأوروبي". نشجع على إعادة تدوير منتجاتنا. إذا كانت لديك أسئلة أخرى حول خيارات إعادة التدوير، فاتصل بمكتب المبيعات المحلي لديك.



## إشعار النفايات الإلكترونية بالهند



يتوافق هذا المنتج بما في ذلك المكونات والمواد الاستهلاكية والأجزاء وقطع الغيار مع "قواعد النفايات الإلكترونية بالهند" ويحظر استخدام الرصاص والزنك والكروم سداسي التكافؤ وثنائي الفينيل متعدد البروم أو إيثر ثنائي الفينيل متعدد البروم بتركيزات تزيد عن 0.1% بالوزن و0.01% بالوزن بالنسبة للكادميوم، باستثناء الإعفاء المنصوص عليه في القاعدة.





